

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 80 (1993)
Heft: 10: Formzwang, Freiheit der Form = Forme obligatoire, liberté de la forme = Formal compulsion, formal freedom

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2 Editorial

Formzwang, Freiheit der Form
Forme obligatoire, liberté de la forme
Formal Compulsion – Formal Freedom

6 Architektur denken

Ein Gespräch mit Aldo Rossi
Un entretien avec Aldo Rossi
A Conversation with Aldo Rossi

14 Das Selbe und das Besondere

Ein Gespräch mit Jacques Herzog und Pierre de Meuron, neuere Arbeiten
Un entretien avec Jacques Herzog et Pierre de Meuron, travaux récents
A Discussion with Jacques Herzog and Pierre de Meuron, Recent Works

32 Ein Projekt und sein Manager

Kultur- und Kongresszentrum am See, Luzern, Projekt 1993
Centre de Culture et de Congrès au Lac, Lucerne, projet 1993
Cultural and Convention Centre on the Lake, Lucerne, Project 1993
Architekten: Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und Partner, Paris

Esplanade

- 41 Ullrich Schwarz
Any – Architektur nach
dem Ende der Gewissheiten
Any – Architecture après
les certitudes

Forum

- 49 Das Einzelne und das Ganze
Bürohaus und Gartenpavillon
Wetter, Busslingen, 1988–1992
Architekten: Hannes Burkard
und Max Müller, Ennetbaden

- 54 Festes, Spiegelndes, Leeres
Werkhof in Amsterdam-
Buitenveldert, 1992
Architekten: Claus en Kaan
Architekten, Amsterdam

- 57 Corporate Identity im Innern
Bürobau der Sarna Kunststoff
Holding AG in Sarnen, 1993
Architekt: Andrea Roost, Bern

- 60 An der Stadtgrenze
Helen-Keller-Realschule,
München-Johanneskirchen, 1993
Architekten: Auer+Weber, München

- 62 Gerhard Ullmann
Nomaden als Botschafter
Die 45. Biennale in Venedig

- 67 Innenarchitektur/Design
Möbelszene Schweiz 1993

- 71 Ausstellungskalender, Architektur-
museen, Kolloquium, Ausstellung,
Herstelleradressenverzeichnis
zur VSI-Beilage, Galerien, Kurse/
Seminare, Corrigenda, Renaissance
der Stadtbaukunst, Vom Sein zur
Darstellung, Buchbesprechungen,
Neuerscheinungen, Neue und ent-
schiedene Wettbewerbe, Wettbe-
werbskalender, Firmennachrichten

Werk-Material

- Bürogebäude Sarna
- Kunststoff Holding AG, Sarnen
- Fabrikationsgebäude
- Raymond, Weil-Haltingen
- Büro-, Gewerbe- und
- Lagerhaus HOZ, Zollikofen BE

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur

Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau

Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistent Dr. Christa Zeller

Titelblatt und Layout Aldo Clerici

Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/29 77 77

Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32